Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Bienne Seelanders	W
CLUB 2	Rothrist	W

Lieu / Ort Location / Luogo	Mettmoos - Bienne	Date / Datum Date / Data	03.09.2021
Start / Beginn Début / Inizio	19:30	End / Ende Fin / Fine	21:17
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	W22		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	47

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	202646	SAUGY Daniel	
Official scorer Marqueur	219340	MICHAUD Alexandre	
Referee 1 Arbitre 1	215110	CHASSOT Fabian	
Referee 2 Arbitre 2	210177	PAPAUX Gil	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	1
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	1
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	3
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	2	5

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Rothrist

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Bienne Seelanders

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
97	C	GROSSENBACHER	Amélie				207307
91	A	CUENIN	Maude				212269
66	G	BOLDINI	Nolwen	X	X		215234
20	G	GRAF	Chloé		X	X	221540
8		CHRISTE	Emma				209413
7		LANGEL	Fabienne				2166
29		GILOMEN	Chanel				218004
90		CONSOLE	Shadya				206067
2		MICHAUD	Aurore				216071
3		KASER	Pauline				211214
9		JACQUEMAI	Tamara				97223
21		CHÂTELAIN	Chloé				214277

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	
	BURGER	Maïco		219346

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
21:21	2	97	1				
21:59	8		2				
				TOTAL			2
				TIME OUT			X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
10:30	90	2	12:30	H
33:52	9	2	34:06	I
47:04	9	2	49:04	I
TOTAL			6 min	

2 Rothrist

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
19	C	STALDER	Heidi				209173
5	A	BEVC	Delia				210079
30	G	KREBS	Luzia	X	X	X	209160
	G						
88		LEU	Nadine				207444
8		BLAUROCK	Shania				212432
7		SCHAER	Manuela				204339
44		GEHRIG	Stefanie				217847
16		RÜEGGER	Désirée				204124
14		MONTESI	Corinne				204206
24		MÜLLER	Astrid				212451

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	
	EIGENHEER	Nick		211126

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
10:14	16	7	1				
34:06	8	24	2				
45:32	16	30	3				
46:00	19		4				
55:01	44	30	5				
				TOTAL			5
				TIME OUT		X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
14:32	16	2	16:32	A
21:59	88	2	21:59	U
21:59	88	2	21:59	H
22:14	44	2	24:14	J1
45:16	7	2	47:16	E
TOTAL			10 min	